

MULTI-LANGUAGE PATIENT INFORMATION

(To Accompany X-Ray Requisition)

Korean Patient Information 한국인 환자를 위한 중요 정보:

- ◆ 자녀들은 믿을만한 사람에게 맡겨두고 오십시오.
- ◆ 예약 시간보다 15 분 일찍 도착하십시오.
- ◆ 예약을 취소할 경우 반드시 예약 24 시간 전에 해야합니다. 어길 경우 최소 \$100 의 벌금을 내야합니다.
- ◆ 예약용지는 모든 검사 시 필요하니 가지고 오십시오.
- ◆ 의료보험카드를 가지고 오십시오.
- ◆ 검사 시 필요하다 싶으시면 통역할 사람과 함께 오십시오.
- ◆ 당뇨병을 앓고 계신 분들은 검사 예약 시 직원에게 알려주십시오.
- ◆ 검사준비를 제대로 하지 않고 오시면 예약시간을 다시 잡아야 할 수도 있습니다.
- ◆ 검사 담당자들은 검사결과를 알려드리지 않게 되어 있습니다.

사전 준비 사항 설명서-아래 모든 검사는 예약을 해야 합니다.

- 1) **바륨 관장(결장,대장):** 검사는 약 1 시간 걸립니다. 담당의사나 X-ray 촬영소에서 지시사항을 받으십시오. 검사는 48 시간 전부터 준비해야 합니다. 당뇨가 있을 경우 예약 시 담당직원에게 말씀해 주십시오.
- 2) **식도, 위, 십이지장(식도/위와 십이지장,위와 십이지장,위장 상부):** 검사는 약 30 분 걸립니다. 자정 이후엔 금식해야 합니다.(물이나 껌을 씹는 것도 금지)
- 3) **위장과 소장 추적검사 :** 평균적으로 검사는 2-3 시간 걸립니다. 자정 이후엔 금식해야 합니다.(물이나 껌을 씹는 것도 금지)
- 4) **진공 낭포 촬영:** 검사는 약 30 분 정도 걸립니다. 사전 준비 필요 없습니다.
- 5) **관절 촬영/주사 :** 검사는 약 30 분 정도 걸립니다. 사전 준비 필요 없습니다.
- 6) **자궁나팔관 촬영 :** 검사는 약 30 분 정도 걸립니다. 사전 준비 필요 없으나 생리 첫날 전화하여 예약하십시오.
- 7) **복부 초음파 (복부 초음파,담낭,간) :** 검사는 약 30 분 걸립니다. 자정 이후엔 금식하고 물도 마시지 마십시오.(약을 복용해야 할 경우 소량의 물과 함께 드십시오)
- 8) **산부인과 및 골반 초음파:** 검사는 약 30 분정도 걸립니다. 방광에 소변이 가득 차 있어야 합니다. 30 온스의 물(큰 컵으로 4 컵)을 마시고 오시되 예약 1 시간 전까지는 다 마시고 오셔야 합니다. 검사 전에 화장실에 가지 마십시오.

□신장 - 20 온스의 물이면 됩니다. 예약시간 1 시간전까지 다 마시고 오십시오.
- 9) **갑상선, 음낭, 흉부 초음파 :** 검사는 30 분 걸립니다. 사전 준비 필요 없습니다.

□10) 유방압 검사(유방 X-ray 촬영): 검사는 30 내지 1 시간 정도 걸립니다. 겨드랑이 부분을 씻고 오시고 방취제, 파우더나 향수는 사용하지 마십시오. 예약 24 시간 전부터는 카페인 함유식품은 섭취하지 마십시오.
기타 사전준비 지시사항은 저희 웹사이트 www.valleymedicalimaging.com 에 있습니다.

저는 이 미 보고된 방사선 검사 용지를 즉시 반납할 의무가 있다는 걸 인정합니다.
